

กิตติกรรมประกาศ

มวลสรรเสริญ เป็นกรรมสิทธิ์แต่อัลลอฮ์ ซุบฮานะฮู วะตะอาลา เพียงพระองค์เดียว ผู้ทรงอภิบาลแห่งสากลจักราล การประสพพรและความสันติจึงมีแต่ท่านศาสนทูตของพระองค์ ผู้ทรงเปี่ยมด้วยจริยธรรมอันสูงส่ง และทรงเป็นแบบอย่างแก่มวลมนุษย์ และบรรดาสมาชิกครอบครัวของท่าน รวมทั้งบรรดาสาวกของท่าน

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยการให้ความช่วยเหลือแนะนำของ ดร.วันพิชิต ศรีสุข อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่ได้กรุณาที่ให้คำแนะนำข้อคิดเห็นตรวจสอบ และแก้ไขร่างวิทยานิพนธ์มาโดยตลอด ดร.อามีเนาะ เจาะแฉะ ที่คอยแนะนำ ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับวรรณกรรมมลายู และกรุณาตรวจสอบเครื่องมือวิจัย อาจารย์แวมายิ ปารามัล ที่เสียสละเวลาช่วยตรวจสอบการเขียนบทป็นต้น และการแปลความหมาย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิเชษฐ แสงทอง ที่คอยตรวจสอบเครื่องมือวิจัยและให้ข้อคิดเห็นในการวิจารณ์วรรณกรรม ผู้เขียนจึงขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

ขอขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกสรี ลัดเลีย ที่กรุณาให้เกียรติเป็นประธาน โดยมี ดร.วันพิชิต ศรีสุข ดร.ณัฐ หนักชัยกุล และ ดร.ซ่มซุ สาอุ เป็นกรรมการในการสอบวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้กรุณาตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้ถูกต้องสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ขอขอบพระคุณอาจารย์ประจำหลักสูตรการบริหารการพัฒนาสังคมทุกท่าน ที่อำนวยความสะดวกและการแนะนำที่ไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อย และที่สำคัญยิ่งผู้เขียนขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงบรรดาผู้รู้วรรณกรรมป็นต้นที่คอยบอกเล่าป็นต้นอย่างไม่รู้จักเบื่อหน่าย ผู้รู้วรรณกรรมมลายู และผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่าน ที่เสียสละเวลาให้ข้อมูลที่มีค่าตลอดการลงพื้นที่วิจัยในครั้งนี้ ขอขอบพระคุณโครงการพัฒนาผู้นำศาสนาเพื่อการพัฒนาสังคมชายแดนใต้ที่อนุเคราะห์ทุนการศึกษา เจ้าหน้าที่บัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานีทุกท่านที่ให้ความสะดวกด้านอำนวยความสะดวกและประสานงาน ในการทำวิทยานิพนธ์ให้ผู้เขียนตลอดมา ตลอดจนผู้มีบุญคุณทุกท่านที่ไม่ได้กล่าว ณ ที่นี้ ซึ่งล้วนมีส่วนสำคัญทำให้วิทยานิพนธ์ของผู้เขียนครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ท้ายนี้ผู้เขียนขอโน้มรำลึกถึงพระคุณที่ล้นพ้นของ บิดา มารดา ครอบครัวของผู้เขียน เพื่อนร่วมงาน ตลอดจนผู้เขียนหนังสือ และบทความต่างๆ ที่ให้ความรู้แก่ผู้เขียนจนสามารถทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยดี

นาวาวี กาโฮง